

- 44 **Prudencia o despilfarro**  
Una nueva base de datos permite observar dos siglos de historia de gestión de la deuda  
*Paolo Mauro, Rafael Romeu, Ariel Binder y Asad Zaman*
- 48 **Oro líquido**  
Lo que un atraco de US\$18 millones en sirope de arce revela sobre la gestión de la oferta  
*Jacqueline Deslauriers*
- 52 **Primer préstamo**  
Cada vez más países de África subsahariana están obteniendo préstamos de los mercados internacionales de capital  
*Amadou N.R. Sy*

## DEPARTAMENTOS

- 2 **Notas breves**
- 4 **Gente del mundo de la economía**  
**Resolviendo los enigmas de la historia**  
*James L. Rowe Jr.* traza una semblanza de Carmen M. Reinhart
- 42 **Vuelta a lo esencial**  
**¿Qué es la banca en la sombra?**  
Muchas instituciones financieras que actúan como bancos no son supervisadas como bancos  
*Laura E. Kodres*
- 55 **Críticas de libros**  
*Tower of Basel: The Shadowy History of the Secret Bank That Runs the World*, Adam LeBor  
*Story of My People*, Edoardo Nesi  
*Why Growth Matters: How Economic Growth in India Reduced Poverty and the Lessons for Other Developing Countries*, Jagdish Bhagwati y Arvind Panagariya

**Ilustraciones:** Pág. 10, Michelle Martin/FMI; pág. 28, Seemeen Hashem/FMI; pág. 29, Seemeen Hashem/FMI; pág. 30, Randy Lyhus/FMI; pág. 38, Seemeen Hashem/FMI; pág. 44, Randy Lyhus/FMI.

**Fotografías:** Tapa, Zhang Jiang Tao/Redlink/Corbis; pág. 2, TPG/Top Photo/Corbis, iStockphoto.com; pág. 3, Keith Levit/Design Pics/Corbis; pág. 4, Stephen Jaffe/FMI; págs. 8-9, Image Source/Corbis, Sanjit Das/Panos, Jetta Productions/Blend Images/Corbis, Steve Hix/Somos Images/Corbis, Michael Prince/Corbis, Sollina Images/Blend Images/Corbis, JLP/Jose L. Pelaez/Corbis, Doug Berry/Blend Images/Corbis; pág. 12, AP Photo/Mukhtar Khan; pág. 16, Antony Njuguna/Reuters/Corbis; pág. 20, Tetra Images/Newscom; pág. 22, Stephen Jaffe/FMI; pág. 24, Petrobas; pág. 25, Oxfam GB, Helen Jones Photography; pág. 26, Seihon Cho; pág. 27, Xerox Corporation; pág. 34, Imáginachina/Corbis; pág. 48, iStockphoto.com; pág. 49, Evans Caglaga/Dallas Morning News/Corbis; pág. 50, Francis Vachon Photography, Philippe Renault/Hemis/Corbis; pág. 52, Roger de la Harpe/Corbis; págs. 55-57, Michael Spilotro/FMI.

Lea la edición digital en [www.imf.org/fandd](http://www.imf.org/fandd)

 Visite la página de F&D en Facebook:  
[www.facebook.com/FinanceandDevelopment](http://www.facebook.com/FinanceandDevelopment)

## El ejemplo de una madre

**N**AZARETH College fue mi segundo hogar. De niño pasé infinidad de tardes en esta pequeña universidad de Humanidades en Rochester, Nueva York, donde mi madre era la directora de la oficina de estudios de posgrado y educación para adultos.

La mayoría de sus alumnos trabajaban de día e iban a clase de noche, y por eso mi madre trabajaba hasta tarde y hacía malabarismos: a la oficina en la mañana a administrar personal, a casa a las tres de la tarde a preparar la cena para la familia, y de vuelta a la oficina a eso de las cinco, conmigo a cuestras, hasta que terminaran las clases. Después a dormir, y al día siguiente a repetir lo mismo. Ese fue el trajín de mi infancia.

Recordé mucho esa época al preparar este número de *F&D* con su especial sobre la mujer en el trabajo; pensé en el ejemplo de mi madre y en las muchas mujeres que han tenido experiencias similares, y las muchas que no.

El tema trascendental de este número quizá sea ese: la diversidad de la experiencia laboral de la mujer en todo el mundo.

A escala mundial, la participación femenina en la fuerza laboral ha crecido mucho en un tiempo relativamente corto. La mujer ahora interviene en todos los ámbitos y todas las profesiones, y es una fuerza motora en muchas economías.

Sin embargo, en *Hablando claro* la Directora Gerente del FMI, Christine Lagarde, señala que en el último decenio la participación laboral de la mujer se ha estancado, y que en muchos aspectos la mujer está a la zaga del hombre, sobre todo en el mundo en desarrollo. Y en algunos lugares, la participación laboral es irrelevante para la mujer frente a prioridades como seguridad, salud y educación.

Comenzamos con un vistazo general por parte de la economista del FMI Janet Stotsky, quien en un estudio pionero de 2006 sobre cuestiones de género y política macroeconómica concluye que una mayor igualdad de género puede promover el crecimiento.

Este complejo tema después se analiza en cuatro artículos desde varias perspectivas: las percepciones del hombre y la mujer como analistas en Wall Street, hasta la práctica en India de reservar para las mujeres un tercio de los puestos en los consejos de aldeas y el creciente número de empresarias en África. Para cerrar el tema examinamos cómo la mayor participación de la mujer en el campo de la Economía empieza a alterar el enfoque de diversas cuestiones de política.

En la revista se abordan otros temas: la evolución del mercado laboral chino, la fuga de capital privado de las economías emergentes, las pruebas de tensión de los bancos y el surgimiento de prestatarios del mercado internacional de capitales en África subsahariana. Además presentamos una semblanza de la economista Carmen Reinhart, cuyo estudio de 2010 con Kenneth Rogoff sobre deuda y crecimiento la ha puesto ahora en el ojo de un huracán mediático.

En resumen, este número es muy variado. Es un acto de malabarismo con el que seguramente se identificarán mi madre y muchas otras mujeres.

*Jeffrey Hayden*  
Director Editorial